

# ՄԵՌԵԱԼ ԺՈՎՈՒ ՇՈՒՐԶ ԳՏՆՈՒՈՂ ԶԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ԵՒ ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆՆԻ ԳԻՐՔԵՐԸ

## ԶԵՌԱԳԻՐՆԵՐՈՒ ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

Գուժարանի տասնմեկ ֆաբրայրներէն մեզի հասած են մօտ 600 ձեռագիրներ, որոնցմէ տասնմեկը գրեթէ ստրագիլական գործեր են, իսկ մնացածները՝ պատուակներ (fragment) :

Արագիլական ձեռագիրներէն եօթը կու գան Գուժարան Թ. 1 ֆաբայրէն, իսկ չորսը՝ Գուժարան Թ. 11 ֆաբայրէն: Այս վերջինները կը պարունակեն Ղեւտացաց Գիրքը, Սազմաններու հաւաքածոյ մը, Յոթի քարկումը (Քարգամնութիւնը), արամերէնով եւ երբայեցեղերէնով գրուած ծիսական մատենան մը յայտնութեան կամ մկարագով:

Գուժարան Թ. 1 ֆաբայրէն գտնուող եօթարագիլական ձեռագիրներէն երկուքը Եսայիի մարգարէութեան ընդօրինակութիւններն են: Անոնցմէ մին բացառաբար շատ խնամեալ ձեւով պահուած է, իսկ միւս ձեռագիրը գէշ վիճակի մէջ է: Երրորդը Աւբակումի մեկնութիւնն է: Իսկ վերջին չորսը ըստ իրենց բովանդակութեան մասնագետներու կողմէ ստացած են հետեւեալ անունները.

— Եննգոց Անվանք գիրք (Առաջին հըրատարակիչները զայն կոչած են Լամէֆի Յայտնութիւն)

— Համայնքի կանոն

— Պատերազմի կանոն

— Տաղեր

Գուժարանի ձեռագիրներու բովանդակութիւնը շատ ալյազան է, կարելի է գտնուի դասաւորել հետեւեալ ձեւով.

ա) Սուրբ Գրային ձեռագիրներ

բ) Մեկնողական գործեր

գ) Գուժարանի համայնքի ներքին կեանքը, կազմակերպութիւնը եւ վարդապետութիւնը ներկայացնող գիրքեր

դ) Տաղեր

ե) Հին Կտակարանի Անվանք գիրքեր

զ) Ուրիշ զանազան ձեռագիրներ

## Ա.— ՍՈՒՐԲ ԳՐԱՅԻՆ ԶԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

Մեզի հասած 600 ձեռագիրներուն մէկ չորրորդը Սուրբ Գրային ձեռագիրներ են, Սուրբ Գրոց մատենաներու ընդօրինակութիւններ: Հրէից կողմէ կանոնական ճանչցուած բաւոր գրքերը կը գտնուի հոն, բացի Եսթերի գրէն, եւ յաճախ բազմաքիւ օրինակներով: այսպէս օրինակ Բ. Օրինաց գրէն ունիւմ 14 ձեռագիրներ, Եսայիէն՝ 15, Սաղմուսաց գրէն՝ 17 օրինակներ:

Գուժարանի ձեռագիրներուն մէջ, կը գտնուին գիրքեր, որոնք հրէական կանոնի մաս չեն կազմեր, բայց որոնք ընդունուած են իբրեւ կանոնական գիրքեր եօթամասնից քարգամնիներու կողմէ, ինչպէս նաեւ, քրիստոնէական հին եկեղեցիներու կողմէ: Այդ գիրքերն են Տովրիք եւ Սիրաք: Միւս կողմէ նկատողութեան արժանի է այն պարագան թէ Գուժարանի մէջ գտնուած կարգ մը օրինակներ (ձեռագիրներ) յարաբերաբար աւելի կը մօտենան իրենց սկզբնական բնագիրներուն: Այսպէս, Գանիէի գրքի ձեռագիրներէն մին (Գուժարան Թ. 4) կէս դար միայն հետացած է գրքի խմբագրութենէն (Ն. Ք. 164): Դար մը միայն կը բաժնէ ժողովուրդի ձեռագիրը իր սկզբնական բնագիրէն:

Գուժարանի Ս. Գրոց ձեռագիրները մեզի շատ կարեւոր վկայութիւններ կը բերեն Երբայական բնագրի փոխանցման ծանօթութեան տեսակէտէն:

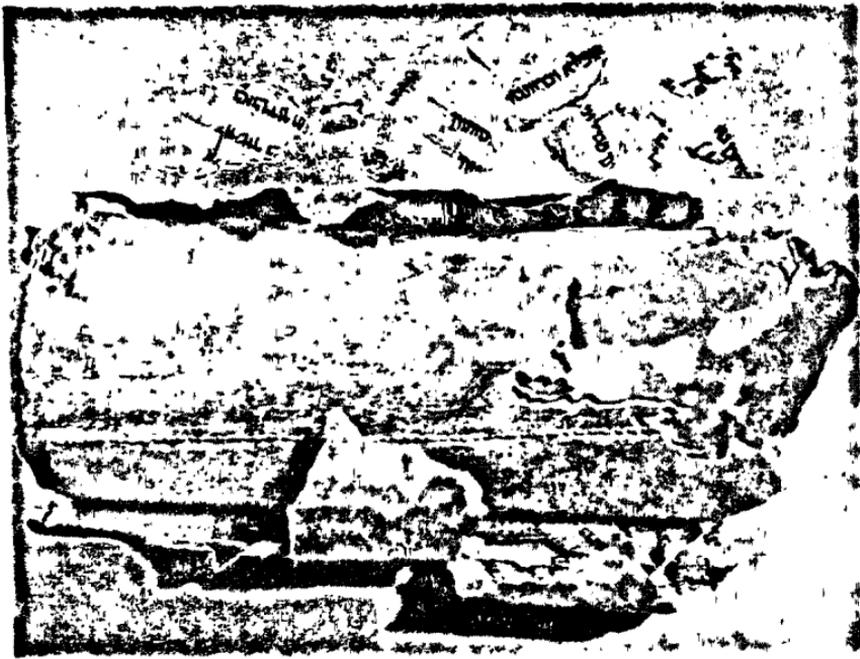
Արդարեւ, Քրիստոսէ ետք առաջին դարու վերջաւորութեան Ս. Գրոց երբայա-

կան կանոնը փակուեցաւ: Կանոնի վերաբերեալ աշխատանքները է. Գարուն վերըտին ձեռք առնուեցան ու Ժ. Գարուն վերջապէս պաշտօնական բնագիր մը հաստատուեցաւ Մասորական (Աւանդական): Բարբիները հրապարակէ քաղցին Հին Կտակարանի այն օրինակները որոնք համապատասխան չէին Մասորական բնագրին: Հին Կտակարանի Եբրայական ձեռագիրները մեզի կուզան այդ շրջաններէն: Այսպէս, Հին Կտա-

կարանի եբրայեցերէն հնագոյն ձեռագիրը կուզայ 895 թուականէն, որ կը պարունակէ Մարգարէները: Այժմ այդ թանկարժէք ձեռագիրը կը գտնուի Լեւինկիրաւ:

Կրնամք երեսակայել ուրեմն Գումրանի Ս. Գրային ձեռագիրներու կարեւորութիւնը, քանի որ անոնք կուզան առաջին դարէն, բարբիներու կատարած աշխատանքներէն շատ առաջ:

Մասորական բնագիրը որքան ալ կարեւոր եւ կանոնական եղած ըլլար Սինակոկին



Գլան՝ Լուսնայ Որդիներու Պայտարը հաւարի Որդիներուն Դէմ ձեռագրէն

համար, չէր կրնար յաւակնիլ կատարեալ ծնունդ մերկայացնել Հին Կտակարանի գիրքերում նախնական եւ սկզբնական բնագիրը: Հին Կտակարանի զանազան գիրքերը վերջնականօրէն հաստատուելէ եւ կանոնական դառնալէ առաջ բազմաթիւ անգամներ ընդօրինակուեցան, ընդօրինակութեանց ասոնք փոփոխութիւններու ենթարկուեցան ու հետըզհետէ իրենց այժմու վերջնական ձեւին հասան:

Բանաւէրներ կը հաստատեն որ Հնգամատենան Սամարական բնագիրը Մասարականէն բազմաթիւ եւ կարեւոր տարբերութիւններ ունի: Միւս կողմէ Եօթանասնից քարգամութիւնը բարդատած Եբրայական բնագրին հետ՝ տարբերութիւններ կը մերկայացնէ: Ճիշդ այս պատճառաւ գիտնականներ կը խորհէին թէ նախա-Մասարական շրջանին Հին Կտակարանի բնագրային կարգ մը աւանդութիւններ կային: Մասարականին ինչ պէտք էր գոյութիւն ունեցած ըլլար Սամարական Աւանդութիւն մը եւ Հրէանցիպտական (Ազնաւանդութեան) Աւանդութիւն մը: Բայց ասանք ենթադրութիւններ էին միայն:

Գումարանի ձեւագիրները եկան գտնուեց հաստատուելու: Գումարանի մէջ գտնուող Ս. Գրային ձեւագիրները ցոյց տուին թէ նախա-Մասարական շրջանին գտնէ Գումարանի նստեակական ազանդից մօտ բնագրային երեք Աւանդութիւններն ալ կը գտնուէին: Եթէ կարգ մը ձեւագիրներ ի նպատակ են Մասարական Աւանդութեան, ուրիշ ձեւագիրներ կը համաձայնին երբեմն Սամարական Աւանդութեան հետ եւ երբեմն ալ Եօթանասնից քարգամութեան հետ: Նայնիսկ կը հանդիպինք ձեւագիրներուն մէջ խառն ի խառն երկու եւ նայնիսկ երեք Աւանդութեանց: Այս տեսակետով Հին Կտակարանի մասնագէտներ շատ բան կը սպասեն Գումարանի նորագիտ այս ձեւագիրներէն:

Բ. — ՄԵԿԵՈՂԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ  
Գումարանի նստեակական համայնքի ան-

գամները անյագ ընթերցողներ եղած են Ս. Գրքի: Օրէնքի եւ Մարգարէներու ուսումնասիրութիւնը իրենց կեանքի գլխաւոր նպատակներէն մին էր: Այս ուսումը կը կոչուէր Midrash (Փնտրուիք, Մեկնութիւն): Հոս Midrash բառը որիւէ կապ չունի բարբիական գրականութեան հետ, այլ պարզապէս կը նշանակէ փնտրուիք, մեկնութիւն: Արդարութեան Տէրը (Համայնքին պետը) կոչուած է օրէնքի փնտրողը, մեկնիչը: Այս պատճառաւ անոնք գրած են մեկնողական գործեր, որոնց կը հանդիպինք Գումարանի ձեւագիրներուն մէջ: Հոս Մեկնութիւն բառը մասնաւոր իմաստ մը ունի. Ս. Գրոց մեկնարանութիւնը հիմնուած է ոչ թէ անոր պատմական եւ բնական իմաստին, այլ՝ ծածուկ կամ միտով իմաստին վրայ: Այլ խօսքով, Գումարանի համայնքին մեկնութիւնները այսօրուան մեկնութիւններէ շատ հեռու են. ո՛չ թէ առարկայական եւ գրական բնութագրատար մը կամ մեկնութիւն մըն է Ս. Գրոց, այլ վախճանաբանական: Եբրայեցիներէն Pecer բառը յաճախ կ'երևի անոնց մեկնողական գործերուն մէջ, որ բացատրութիւնն է գաղտնի իմաստին, աստուածային գիրքերու գաղտնիքներուն յայտնութիւնը: Ու առիկա, ըստ Գումարանի ձեւագիրներուն, կարող են ընել միայն ներշնչեալ մեկնիչներ:

Գումարանի համայնքի անգամները կը հաստատային որ աշխարհի վերջը մօտալուտ է, թէ մտած են վախճանաբանական շրջանի մը մէջ եւ ինչ որ կը կարգան Հին Կտակարանի մէջ՝ նշաններ են կատարելիէ ահաւոր աշխարհաշրջանի: Եւ ասոր համար իրենց մեկնութիւններուն մէջ ընդարեալներու հաւածանքը, Հոռովեացիներու արշաւանքը եւ տիրապետութիւնը Պաղեստինի վրայ յաճախ կ'երևին իրենց մեկնութիւններուն մէջ:

Մեկնութեան մեթօտը հետեւեալն է. Հին Կտակարանէն կը յիշեն հաստատած մը, կուտան անոր մեկնութիւնը սա բանաձեւով. «Ասոր բացատրութիւնը (Pecer) այս է...»

«Այս խօսքին իմաստն է...» ու այս ձևով կը մեկնեն բոլոր գիրքերը :

Մեկնութիւններու ընթացքին երբեմն անոնք մեզի կու տան քանկագին տեղեկութիւններ իրենց վարդապետութեան եւ պատմութեան մասին :

Մեզի հասած մեկնութիւններէն ամենէն նշանաւոր Ամբակոււմի Մեկնութիւնն է, որ գտնուեցաւ Գումրան Թ. 1 ֆարայրէն եւ երաւտարակուեցաւ 1950-ին : Նայն ֆարայրէն գտնուեցան նաեւ պատառիկներ Միֆիէի Մեկնութեանէն : Սոփոնիայէն եւ Սազմաներէն : Իսկ Գումրան Թ. 4 ֆարայրէն գտնուեցան պատառիկներ Եսայիի Մարգարէութեան շորս մեկնութիւններէն, Ովսէի Մեկնութեանէն եւ Նաուի Մեկնութեանէն :

Գ. — ԳՈՒՄՐԱՆԻ ՀԱՄԱՅՆՔԻՆ ՆԵՐՔԻՆ ԿԵԱՆՔԸ, ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՎԱՐԴԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆԸ ՆԵՐԿԱՑԱՆՈՂ ԳՈՐԾԵՐ

Այս ձեռագիրները բացառիկ կարեւորութիւն մը կ'ընծայեն մեզի, քանի որ ուղղակիօրէն կը ճանչցնեն վարդապետութիւնը, կազմակերպութիւնը եւ սովորութիւնները խորհրդաւոր ազանդի մը, որ կը ծաղկէր Պաղեստինի մէջ քրիստոնէական առաջիկայարու սկիզբը : Այդ ձեռագիրներն են .

Համայնքի Կանոն. — Գումրանի ազանդին ամենէն կարեւոր գիրքերէն միւն է : Գումրան Թ. 1 ֆարայրէն նայն գործին տարզակամ մէկ ձեռագիրը հասած է մեզի . իսկ Գումրան Թ. 4 ֆարայրէն գտնուած են ինը պատառիկներ : Ըստ J. T. Milik-ի, այս վերջինները պահպանած են աւելի վտտեհի բնագիր մը քան Գումրան Թ. 1 ֆարայրի ձեռագիրը :

Ներածականէ մը ետք ունինք Միսարանը ուխտի նորագույնեան տօնին : Գրքին երկրորդ մասը վարդապետական է, չոր կը խօսուի երկու ոգիներու մասին (այս մասը պիտի մանրամասնենք երբ խօսինք Ծսեմացուց վարդապետութեան մասին) : Եր-

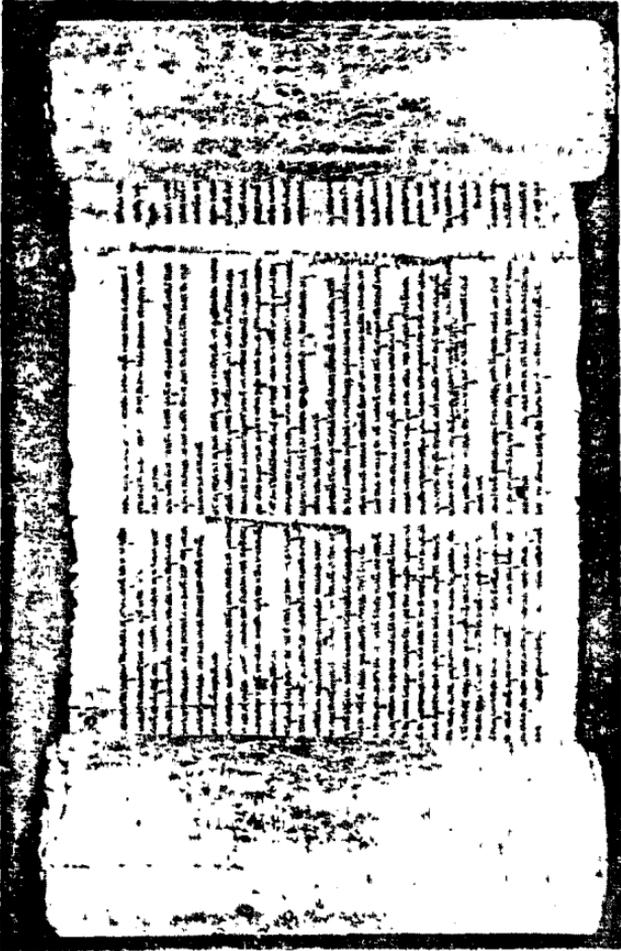
րորդ մասը կը պարունակէ կանոններ, օրէնքներ, եւ մտաւանդ Համայնքին պատժական օրինագիրքը : Գրքին վերջին մասը տամարի մասին է :

Այս գործին Գումրան Թ. 1 ֆարայրին մէջ գտնուող գլանը երկու յաւելումներ ունի . Միարանութեան կանոնը եւ Օրհնութիւններ : Առաջինը կը սկսի այսպէս . «Ահա ասիկ կանոնը Իսրայէլի ամբողջ եղբայրութեան համար ժամանակներու վերջաւորութեան» : Կը խօսի Եսեմնական ազանդին մասին միշտ յայտնութեանկամ ձեռով : Գործը կը փակուի ոգեկոչումովը խնկոյթի մը, որոնք կը ճակագանքեն երկու Մեսիաններ : Երկրորդ յաւելումը կը պարունակէ Օրհնութիւններ :

Պատերազմի Կանոն. — Գլխաւոր այն գիրքերէն է որ կը պատկերացնէ Եսեմնական ազանդի մտայնութիւնը եւ աշխարհայեցողքը : Այս գրքին բովանդակութիւնը պիտի տեսնենք երբ խօսինք իրենց վարդապետութեան մասին :

Գումասկոսի Վաւերագիրքը. — Այս գործը աւելի քան յիսուս տարի է ծանօթ էր բանասիրական աշխարհին . գտնուեցաւ Գահիրէի մէջ երկու ձեռագիրներով : 1910-ին Schecter-ի կողմէ հրատարակուեցան անոնք : Գործին երատարակութեան ետք խմբագրութեան եւ վայրի մասին գանազան տեսակետներ յայտնեցին բանասէրներ, բայց անոնցմէ ոչ մէկը յանդգնեցաւ ըսել թէ գործը Եսեմնական ծագում ունէր : Համայնքի Կանոնի գիտէնք ետք եւ մամուաւոր Գումրան Թ. 4, 5 եւ 6 ֆարայրներուն մէջ գտնուող կարգ մը պատառիկներէն ետք, որոնք կը նայնաման Գումասկոսի վաւերագիրներուն հետ, այլեւս ընդունուած է անոնց Եսեմնական ծագումը :

Գործը կը բաղկանայ երկու մասերէ . առաջինը կը մեկնաբանէ Աստուծոյ փրկչագործական ծրագիրը պատմութեան մէջ, իսկ երկրորդը կը մամրամասնէ Նոր Ուխտի անդամներուն կեանքը :



ՍԻՈՆԻ ԱՐՄԱՆԱԿԻ ԳՐԱԿԱՆԱԿ



Գումրան. Քարայր Թ. 3.— Գլաններ

#### Դ.— ՏԱՂԵՐ

Գումրանի համայնֆի անդամներում ամբողջ կեանքը նուիրում էր Աստուծոյ փառաբանութեան. գիշեր ցերեկ զԱստուած կ'օրհնէին:

Գումրան Թ. 1 քարայրի զլաններէն մին հաւաքածոյ մըն է օրհնութիւններու, տաղերու եւ գոհարանական երգերու, գորս երայեցեբէն կը կոչեն *Ho da yot*:

Ունինք գրեթէ ամբողջական 20 տաղեր, որոնցմէ շատեր երկար են. ունինք դարձեալ

պատահիկներ 20 այլ տաղերու: Մասնագէտներու եհրադրութեամբ հաւանաբար հաւաքածոն իր նախնական վիճակին մէջ աւելի շատ թիւով տաղեր կը պարունակէր:

Տաղերու մեծ մասը կը սկսի հետեւեալ ձեւով. «Քեզի, ա՛վ Ատուհ, գոհութիւն կը մատուցանեմ»: Քանի մը տաղեր միայն կը սկսին սա ձեւով. «Օրհնեալ ըլլաս»: Հստ մասնագէտներու, տաղերու հաւաքածոն իր ամբողջութեամ մէջ հանգիստութիւններուն Սաղմուսներու հետ. տաղերը գրուած են բարձր ներշնչումով: